

Số: **1583** /SGDDĐT-GDĐT

Gia Lai, ngày 20 tháng 9 năm 2019

V/v tăng cường công tác quản lý  
kinh doanh dịch vụ tư vấn du học

Kính gửi:

- Các đơn vị trực thuộc Sở;
- Các phòng giáo dục và đào tạo;
- Các trung tâm GDNN-GDĐT;
- Các tổ chức kinh doanh dịch vụ tư vấn du học.

Trong thời gian vừa qua, một số cơ sở giáo dục đã phối hợp với những tổ chức kinh doanh dịch vụ tư vấn du học (TVDH) để tổ chức các hoạt động kinh doanh dịch vụ TVDH trên địa bàn tỉnh. Qua theo dõi, sự phối hợp này về cơ bản đã đảm bảo được một số quy định hiện hành. Tuy nhiên, vẫn còn một vài tổ chức kinh doanh dịch vụ TVDH và cơ sở giáo dục chưa thực hiện đầy đủ quy trình theo yêu cầu của Sở Giáo dục và Đào tạo (GDĐT) về công tác quản lý và triển khai các quy định hoạt động kinh doanh dịch vụ TVDH trong nhà trường. Ngoài ra, trên địa bàn tỉnh vẫn còn một số tổ chức kinh doanh dịch vụ TVDH để xảy ra sai phạm trong quá trình kinh doanh dịch vụ TVDH ở ngoài nhà trường.

Thực hiện Công văn số 323/HTQT ngày 20/3/2019 của Cục Hợp tác quốc tế, Bộ GDĐT về việc tăng cường công tác quản lý kinh doanh dịch vụ TVDH và công dân Việt Nam đi học tập ở nước ngoài, Sở GDĐT yêu cầu thủ trưởng các đơn vị triển khai thực hiện một số nội dung sau đây:

### **I. Đối với các cơ sở giáo dục (các trường THPT và trung tâm GDNN-GDĐT)**

1. Tăng cường công tác tuyên truyền và phổ biến các quy định của pháp luật liên quan đến việc đưa công dân Việt Nam ra nước ngoài học tập và lao động; cảnh báo cho cán bộ, giáo viên, học sinh, học viên và sinh viên đối với những thông tin quảng cáo không chính xác, thiếu trách nhiệm về TVDH, đặc biệt là du học tại Nhật Bản; tuyên truyền nâng cao ý thức, trách nhiệm của người dân khi đi học tập và làm việc ở nước ngoài, đảm bảo không vi phạm các quy định của nước sở tại.

2. Việc các cá nhân tham dự các hoạt động dịch vụ TVDH là hoạt động tự nguyện của người có nhu cầu tham gia, do vậy, các đơn vị không được vận động có tính chất ép buộc, áp đặt đối với học sinh, học viên và sinh viên.

3. Thủ trưởng các đơn vị trường học không được phép cho các tổ chức kinh doanh dịch vụ TVDH vào hoạt động trong khuôn viên của Nhà trường khi chưa có ý kiến thống nhất của Sở GDĐT, vì mọi chương trình giáo dục (*chính khóa, ngoại khóa*) của cơ sở giáo dục đều chịu sự quản lý của Nhà nước.

4. Khi tổ chức kinh doanh dịch vụ TVDH đã được Sở GDĐT cấp phép hoạt động đến làm việc với các cơ sở giáo dục, thủ trưởng đơn vị xem bộ hồ sơ của tổ chức đã được Sở GDĐT phê duyệt (*theo điểm 3 của Mục II sau đây*), đồng thời xác nhận không ảnh hưởng đến hoạt động của nhà trường, đơn vị.

5. Không phối hợp tổ chức các hoạt động kinh doanh TVDH trong nhà trường dưới mọi hình thức trong thời gian diễn ra hoạt động chính khóa của nhà trường.

6. Phản ánh kịp thời về Sở GDĐT (*qua Phòng GDTX-GDCN*) khi phát hiện trường hợp các tổ chức, doanh nghiệp tiến hành các hoạt động kinh doanh TVDH trái phép để có hướng xử lý.

## **II. Đối với các tổ chức kinh doanh dịch vụ TVDH đã được Sở Giáo dục và Đào tạo cấp giấy chứng nhận hoạt động dịch vụ TVDH**

1. Thực hiện đúng khuôn khổ chức năng, nhiệm vụ của Văn phòng đại diện, Chi nhánh có tổ chức hoạt động dịch vụ TVDH theo quy định hiện hành.

Không quảng cáo hoặc cung cấp thông tin sai thực tế, thiếu chính xác, thiếu trách nhiệm với học sinh, du học sinh và phụ huynh học sinh.

2. Thực hiện đầy đủ trách nhiệm của tổ chức kinh doanh dịch vụ TVDH:

- Chịu trách nhiệm trước pháp luật và cung cấp công khai thông tin liên quan đến cơ sở đào tạo, tình trạng kiểm định và công nhận chất lượng đào tạo của cơ quan chức năng nước sở tại cho người có nhu cầu đi du học;

- Chủ động phối hợp với các cơ quan liên quan để bảo vệ quyền lợi hợp pháp và chính đáng của người đi du học;

- Ký hợp đồng với người có nhu cầu đi du học hoặc cha, mẹ hoặc người giám hộ hợp pháp theo nguyên tắc thỏa thuận, tự nguyện trong đó quy định rõ quyền lợi, trách nhiệm và cam kết của mỗi bên;

- Phổ biến, quán triệt người đi học nghiêm túc thực hiện việc đăng ký thông tin lưu học sinh vào Hệ thống cơ sở dữ liệu điện tử quản lý lưu học sinh ngay sau khi đến nước ngoài học tập và cập nhật thông tin vào Hệ thống khi có sự thay đổi. Lưu học sinh đăng ký thông tin theo hướng dẫn tại địa chỉ: <https://lhsvn.vied.vn>.

- Thực hiện quản lý lưu học sinh trong thời gian học tập ở nước ngoài, đơn đốc lưu học sinh thực hiện quy chế quản lý công dân Việt Nam học tập ở nước ngoài ban hành kèm theo Thông tư số 10/2014/TT-BGDĐT ngày 11/4/2014 (gọi tắt là Thông tư 10) và được sửa đổi, bổ sung bởi Thông tư số 34/2017/TT-BGDĐT ngày 25/12/2017 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo.

- Thực hiện chế độ báo cáo theo quy định tại khoản 2 Điều 13 Thông tư 10 và các báo cáo theo yêu cầu của Sở.

3. Trước khi triển khai hoạt động kinh doanh dịch vụ TVDH trong các cơ sở giáo dục trên địa bàn tỉnh Gia Lai ít nhất 15 ngày, tổ chức kinh doanh dịch vụ TVDH cần phải chuẩn bị đầy đủ hồ sơ và gửi về Sở GDĐT Gia Lai để thẩm định, cho ý kiến, gồm các nội dung như sau:

- Kế hoạch tổ chức hoạt động kinh doanh dịch vụ TVDH (*thời gian ngoài giờ chính khóa*), trong đó thể hiện rõ mục đích, nội dung, thành phần tham gia tổ chức, thành phần tham dự, thời gian, địa điểm hoạt động và phương thức hoạt động.

- Hồ sơ minh chứng năng lực của đội ngũ báo cáo viên thuộc tổ chức kinh doanh dịch vụ TVDH đã qua đào tạo.

- Công văn (*hoặc Tờ trình*) đề nghị Sở GDĐT cho phép tổ chức hoạt động kinh doanh dịch vụ TVDH trong các cơ sở giáo dục.

Hồ sơ hoạt động kinh doanh dịch vụ TVDH trong các trường THPT gửi về

Phòng GDTrH, Sở GDĐT và trong các Trung tâm GDNN-GDTX gửi về Phòng Giáo Dục-GDCN, Sở GDĐT.

4. Sau khi đánh giá Hồ sơ đăng ký hoạt động kinh doanh dịch vụ TVDH trong trường học, căn cứ vào năng lực thực tế đồng thời xem xét sự đóng góp (*công tác xã hội hóa*) của các của tổ chức kinh doanh dịch vụ TVDH trong những hoạt động giáo dục trên địa bàn tỉnh, Sở GDĐT sẽ có văn bản thống nhất. Các tổ chức kinh doanh dịch vụ TVDH chỉ được tiến hành thực hiện kế hoạch hoạt động TVDH trong các trường học sau khi có ý kiến thống nhất của Sở GDĐT. Việc xem xét để thống nhất cho phép tổ chức kinh doanh dịch vụ TVDH hoạt động trong các nhà trường được Sở GDĐT thực hiện theo từng năm học.

Cho đến nay Sở GDĐT đã cấp phép cho 07 tổ chức kinh doanh dịch vụ TVDH hoạt động trên địa bàn tỉnh (*xem Phụ lục 1*) và đã thu hồi giấy phép của 05 tổ chức (*xem Phụ lục 2*).

Công văn này được triển khai thực hiện từ năm học 2019-2020 và thay thế cho Công văn 590/SGDĐT-GDĐT ngày 20/4/2018 của Sở GDĐT về việc triển khai thực hiện các quy định về hoạt động dịch vụ tư vấn du học trong các cơ sở giáo dục.

Yêu cầu thủ trưởng các đơn vị nghiêm túc tổ chức triển khai thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Cục Hợp tác quốc tế, Bộ GDĐT;
- UBND tỉnh Gia Lai;
- UBND các huyện, TX, TP;
- Các Sở: KH-ĐT; LĐ,TB-XH; Ngoại vụ;
- Phòng PA03, Công an tỉnh;
- Giám đốc, Phó Giám đốc Sở;
- Lưu: VT, GDĐT-GDCN, GDTrH.

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**

**Nguyễn Văn Long**

UBND TỈNH GIA LAI  
SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**DANH SÁCH CÁC TỔ CHỨC KINH DOANH DỊCH VỤ TƯ VẤN DU HỌC ĐANG HOẠT ĐỘNG**  
(Kèm theo Công văn số 1583 /SGDDĐT-GDĐT ngày 20 tháng 9 năm 2019 của Sở Giáo dục và Đào tạo Gia Lai)

TT	Tên giao dịch của tổ chức kinh doanh dịch vụ TVDH (bằng tiếng Việt)	Tên giao dịch quốc tế của tổ chức kinh doanh dịch vụ TVDH (bằng Tiếng Anh)	Số GCN đăng ký kinh doanh dịch vụ TVDH do Sở GDĐT cấp	Ngày cấp	Tổng số CDV N ra nước ngoài học tập	Địa chỉ	Điện thoại liên hệ	Website/Email	Tình trạng hoạt động	Ghi chú
1	Văn phòng đại diện Công ty TNHH Javi tại Gia Lai (Viết tắt JAVI GIA LAI)	Javi Company Limited	1752/SGDDĐT-GDĐT&GDCN	21/9/2016	15	61 Lý Thái Tổ, phường Yên Đổ, thành phố Pleiku, Gia Lai	02693 720 688	duhocjavi@gmail.com	Đang hoạt động	
2	Công ty Cổ phần Quốc tế ICO - Chi nhánh Gia Lai		99/CN-SGDĐT	23/4/2019	27	57 Cù Chính Lan, phường Ia Kring, thành phố Pleiku, tỉnh Gia Lai	0269.628.1999	thanhlongico@gmail.com	Đang hoạt động	
3	Trung tâm tư vấn du học Việt Anh	Vietnamese English Study Overseas	36/CN-SGDĐT	05/2/2018	0	110-112 Nguyễn Tất Thành, thành phố Pleiku,	0269 3755 175	Ves.edu.vn	Đang hoạt động	

		Counseling Centre				tỉnh Gia Lai				
4	Trung tâm Du học Trường Sơn chi nhánh Gia Lai ( <i>Chi nhánh Công ty cổ phần đào tạo nhân lực quốc tế Tây nguyên tại tỉnh Gia Lai</i> )		323/CN-SGDĐT	16/10/2018	0	Số 252, đường Trường Sơn, phường Yên Thế, thành phố Pleiku, tỉnh Gia Lai	0262.379.3999	duhoctruongsonbmt@gmail.com	Đang hoạt động	
5	Công ty TNHH Giáo dục Calisin	Education Calisin company Limited	345/CN-SGDĐT	30/10/2018	0	281 Sur Vạn Hạnh, phường Hội thương, thành phố Pleiku, tỉnh Gia Lai	0972 41 68 79	giaoduccalisin@gmail.com	Đang hoạt động	
6	Chi nhánh Gia Lai - Công ty cổ phần hợp tác đào tạo và phát triển nguồn nhân lực Việt Nam		509/CN-SGDĐT	14/12/2018	0	Số 74 Nguyễn Lương Bằng, phường Hoa Lư, thành phố Pleiku, tỉnh Gia Lai	0269.3535579	viettrigialai@gmail.com	Đang hoạt động	
7	Văn phòng đại diện Gia Lai - Công ty Cổ phần hợp tác đầu tư giáo dục Quốc tế Tín Phát		271/CN-SGDĐT	03/07/2019	0	Tầng 2, số 54A, đường Lê Văn Tám, phường Phù Đổng, , thành phố Pleiku, tỉnh Gia Lai	0911040507	duhoctinphat.edu@gmail.com	Đang hoạt động	
	<b>Tổng</b>				<b>42</b>					

UBND TỈNH GIA LAI  
SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**DANH SÁCH TỔ CHỨC KINH DOANH DỊCH VỤ TƯ VẤN DU HỌC DỪNG HOẠT ĐỘNG**  
(Kèm theo Công văn số 1583 /SGDDĐT-GDĐT ngày 20 tháng 9 năm 2019 của Sở Giáo dục và Đào tạo Gia Lai)

TT	Tên giao dịch của tổ chức kinh doanh dịch vụ TVDH (Bằng tiếng Việt)	Tên giao dịch quốc tế của tổ chức kinh doanh dịch vụ TVDH (Bằng Tiếng Anh)	Số GCN đăng ký kinh doanh dịch vụ TVDH do SGDDĐT cấp	Ngày cấp	Tổng số CDV N ra nước ngoài học tập	Địa chỉ	Điện thoại liên hệ	Website/Email	Tình trạng hoạt động	Ghi chú
1	Công ty TNHH một thành viên Thương mại - Dịch vụ Hàn Nhật Việt Trung	Korea Japan Vietnam China Trading – Service One Member Limited Company	2111/SGDDĐT-GDĐT&GDCN	18/11/2016	0	107 Phan Đình Giót, phường Hoa Lư, Tp. Pleiku, tỉnh Gia Lai	0946.254868	<a href="mailto:tanviettri@gmail.com">tanviettri@gmail.com</a>	Ngừng hoạt động kể từ ngày 22/4/2017	Hoạt động không hiệu quả
2	Văn phòng đại diện Công ty cổ phần hợp tác quốc tế TANICO (Viết tắt VPĐD-TANICO)	Representative Office of Tanico Internationnal Cooperation Joint Stock Company	19/SGDDĐT-GDĐT&GDCN	04/01/2017	0	83/44 đường 17/3, tổ 7, phường Đồng Đa, Tp. Pleiku, tỉnh Gia Lai	0976192360	<a href="mailto:tanthuanico@gmail.com">tanthuanico@gmail.com</a>	Ngừng hoạt động kể từ ngày 15/8/2017	Thành lập Chi nhánh khác

3	Văn phòng đại diện Công Ty TNHH Tư Vấn Du Học Quốc Tế Hồng Nhung tại Gia Lai	Hong Nhung International overseas study consultancy company limited	2110/SGDĐT-GDTEX&GDCN	18/11/2016	37	51 Tạ Quang Bửu, phường Hoa Lư, thành phố Pleiku, tỉnh Gia Lai	02693.501.555	<a href="mailto:kscnoto@gmail.com">kscnoto@gmail.com</a>	Dừng hoạt động từ ngày 25/10/2018	Hoạt động không hiệu quả
4	Văn phòng đại diện Công ty phát triển dịch vụ Việt Á tại Gia Lai (VIASERS O)	Viet A Development Services Company Limited	2067/SGDĐT-GDTEX&GDCN	09/11 /2016	5	60 Hai Bà Trưng, phường Diên Hồng, thành phố Pleiku, tỉnh Gia Lai	0268.6263777	<a href="mailto:inf0@viaserco.edu.vn">inf0@viaserco.edu.vn</a>	Dừng hoạt động từ ngày 09/5/2019	Hoạt động không hiệu quả
5	Văn phòng đại diện - Công ty TNHH Đầu tư Hợp tác Quốc tế Daystar	Daystar international investment cooperation company limited	1751/SGDĐT - GDTEX&GDCN	21/09/2016	16	74 Nguyễn Tất Thành, phường Hoa Lư, thành phố Pleiku, tỉnh Gia Lai	0269 3 861779	daystar.com.vn	Đình chỉ hoạt động	Dừng cấp Visa vĩnh viễn
	<b>Tổng</b>				<b>58</b>					